REP○RT 開催講座・展覧会レポート



日時: 2024年9月4日(水)~9月8日(日) 主催:川口市上下水道局

水道への理解と学習の機会を広げるため、市内の小学4年 生が描いたポスターを毎年展示しています。今年は「水道」・ 「安全な水」・「水への感謝」をテーマに作品を募集し、 1,595点の応募のなかから入賞した62作品を展示しました。

旧田中家住宅-川口の商家の

日時:10月12日(土)~11月4日(月振)

川口市初の重要文化財である旧田中家住宅についての 展覧会を開催しました。味噌醸造業で財を成した田中 家ゆかりの品々のほか、地域に縁のある茶道具や蒔絵 の作品を展示しました。

会期中には川口市長らを交えたシンポジウムや、当館 学芸員によるギャラリートークなどのイベントも開催 しました。



建築様式など、 建物の見どころも紹介。

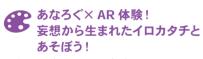


オリジナル福笑いをつくろう!

講師:玉掛 由美子(∞工房)

ひょっとこやししまいの形をした大きな福笑いで しました。

験しました。



日時:2024年11月9日(土)成果展示:11月10日(日) 講師:妄想公園

大型オブジェの色塗りと AR(仮想現実)を体験する ワークショップを開催しました。参加者はスマートフォ ンのアプリを使用して、カメラに映る現実の風景に、 魚や惑星の AR を重ねて表示させて、不思議な空間を 撮影しました。

SNS やってます!

企画展やワークショップ、イベント等、 アトリアの最新情報はこちらをチェック!



日時: 2025年1月12日(日)

〈特選〉差間小学校・布施 ひなたさん

(淮特選)

桜町小学校・

有住 沙也加さん

生活に欠かせない

「水」について

考えてみよう。

アートな年賀状展 2025

1月19日(日)

日時:2025年1月9日(木)~

市民の皆さまが描いたオリジナル年賀状

を一堂に展示しました。今年の干支「巳」

を絵の具や切り絵で表現したものや、新

年への願いが込められた一枚など、個性

会場には 年賀状やヘビに関する大きか

年賀状型のクイズが出現!クイズに挑戦

しながら、日本の正月文化の豆知識を得

豊かな作品が並びました。

る機会にもなりました。

遊んだあと、毛糸やフェルトなど様々な素材を使っ て自分だけの福笑いを作るワークショップを開催

大きな福笑いは、〈アートな年賀状展 2025〉の会期 中に開放日を設け、展覧会来場者も福笑い遊びを体

社会体験活動「川口の元気 夢わ~く」

(川口市立南中学校・領家中学校)

アトリア開館から続く

恒例企画!

川口市内の中学二年生が行う職場体験活動。今年 は、南中学校の5名と領家中学校の3名の生徒さ んが、アトリアで行いました。

お茶入れや名刺交換をして社会人のあいさつの ロールプレイをしたり、アトリアの展覧会やイベ ントの準備にも携わってもらいました。南中学校・



Instagram [ID: @art_gallery_atlia]



X (III Twitter) [ID: @artatlia]



Facebook

川口市立アートギャラリー・アトリア

〒332-0033 埼玉県川口市並木元町 1-76 [開館時間] 10:00-18:00 (最終入館17:30) [休館日]毎週月曜日(祝日の場合は翌平日)、

在末年始 施設整備期間

[TEL] 048-253-0222 [FAX] 048-240-0525 [Mail] info@atlia.jp

https://atlia.jp/



駐車場はありませんので公共交通機関をご利用ください。

JR川口駅(京浜東北線)東口より徒歩約8分

でしょうか。ご参加お待ちしています!

ATLIA NEWS for TEENS 編集:岡村春香、武井智子、溝口亜約、宮澤和気 発行日:2025年3月1日 発行:川口市立アートギャラリー・アトリア

新生活が始まる春。アトリアの講座やイベ

ントで、新たな趣味を始めてみてはいかが

展覧会 アークショップ 講座





第 57 回 川口市特別支援学 級合同作品展

日時:2024年12月4日(水)~12月8日(日) 主催:川口市立小中学校特別支援学級 設置校長会

市内の特別支援学級が図工・美術の授業で制作 / 個性豊かな力作が勢ぞろい した作品の成果発表展です。55 校 970 名の生徒・ 児童が出品し、平面・立体作品など 1,387 点が 展示されました。作品を通じて特別支援学級の



中学生の ART CLUB 作品展

みなさんの普段の活動を知る機会となりました。

日時: 2025年1月25日(土)~2月2日(日) 主催:川口市教育委員会

市内中学校の美術系文化部が日頃の活動の成果 を発表する展覧会です。今年は19校が出品し、 絵画やイラストなどの平面作品をはじめ、粘土 を使った立体作品、バルーンアートなど約300 占が展示されました。



ベーゴマデコワークショッフ ~オリジナルベーゴマをつくろう

日時: 2025年1月9日(木)、1月12日(日)

講師: HAU'OLI MARKET (ハウオリマーケット)、(協力: 日三鋳造所 中島茂芳) 鋳物の街・川口にゆかりのあるベーゴマをデコレーションするイベントを開催、ベー ゴマ本体は鉄製または樹脂製のどちらかを選び、天面にパーツや色を付けてオリジ ナルのベーゴマをつくりました。名人の中島さんに回し方を教えてもらい、遊びと 制作を通じて川口の鋳物文化に触れる機会となりました。

領家中学校のみなさん、おつかれさまでした!



Е♥ ENT アトリアの今後のイベント



for

TEENS

遠しい季節がやってきました。

の奥深さにふれてみてくださいね。

読みください。

たくさん伺いましたので、じっくりとお

春休みからゴールデンウィークにか

けては、展覧会や講座のほか、自由

参加型イベント「アトリアの窓ガラ

スに絵を描こう!」なども開催予

定です。ぜひアトリアでアート体

験を楽しんでくださいね!

Vol.6

(2025.3)

んにちは。日に日に暖かくなり、桜の開花が待ち

今号の表紙は造形作家 田口輝彦さんの作品で

す。人や動物をモチーフに、ユーモラスでどこか懐かしさ を感じる木彫作品を制作されている田口さん。 3月にはア トリアで個展を開催しますので、ぜひ実物の存在感や表現

アーティストインタビューは現代根付師 齋藤美洲さん。

アトリアでは2024年の企画展「アトリアで、春」に作品を

出品いただきました。作品や制作について興味深いお話を

日時:3月20日(木)~4月6日(日) 造形作家の田口輝彦氏による個展を開催します。童話から出てき たような作品を、小さなお子さまにも見やすい高さで展示します。

日本画講座-日本画の伝統技法を学び作品を描く-

日時:4月6日(日)、13日(日)(2日間の連続講座) 講師: 須惠 朋子

ます。講師の実演を交えながら、日本画の伝統技法を学びます。



日時:4月12日(土)~20日(日)

小さな鉢の中で表現された自然の風景を楽しめる盆栽。春の季節 を感じられるしつらえをホワイエで展示します。



田口輝彦「Wheelchair race」(2021)



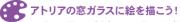


田口輝彦「希望の子」(2022)



日時:4月20日(日)

講師: 飯村 誠史(盆栽 喜楽園)、針谷 冬美(はちす葉) 剪定や針金かけによる樹形づくりなど、伝統盆栽師から体験しな がらじっくりと学べる「ミニ盆栽づくり」を開催します。



日時:4月26(土)~5月5日(月祝) 講師:AKIYO アトリアの大きな窓ガラスにみんなで絵を描きます。講師ととも に想像を膨らませ、「絵を描く楽しみ」を体験しましょう。

詳細はアトリア HP や広報かわぐちをご確認ください。予定は 2025 年 2 月末時占のものです。 都合により変更する場合があります。























「十一支」 図版 1

手のひらの中の彫刻ともいわれる根付。

根付とは、巾着などを持ち運ぶとき、着物の帯につける留め具 のこと。現代では、その美術的価値が高く評価されています。

川口市内に工房をかまえる齋藤美洲さんは、「BISHŪ」という 名でも、世界的に知られる現代根付師です。

動物たちの愛らしい動きと豊かな表情が印象的な作品や、要素 を極限まで凝縮した作品など、さまざまな根付を生み出す美洲さ んに、ご自身の作品や根付の魅力についてお話を伺いました。

手のひらの中の彫刻

-12種類の動物がモチーフとなっている「十二支」(図版1)は、 すべての作品の高さが、ほんの1.5cmほどしかないのにもかか わらず、躍動感を覚えました。毛並みやうろこといった細かい部 分、そして表情までもとても精緻に作られていますね。

美洲 根付は、身につける飾りですから、どこから見ても魅力的 に感じさせる必要があります。いくら小さな物でも、対象がどん な骨格をしているのかなどを、考え抜いて作っているからこそ、 見る人は飽きないのでしょうね。

一現代では目にする機会があまりありませんが、根付とは本来ど ういう物なのでしょうか。

美洲 根付とは、緒締(※1)、印籠(※2)、たばこ入れ、巾着など を、着物の帯に吊るすときに、これらが滑り落ちないようにする ための留め具です。江戸時代の武士や町人が使い始めたといわれ ており、だんだんと技巧が凝らされ、装飾的になっていったそう です。現代では日本の男性も、シャツやジャケットのボタンの代 わりに、カフスをつけておしゃれをするのと近い感覚ではないで しょうか。

一根付を制作する際、作り手として守っているルールはあります か。

美洲 根付は、本来は着物につける物ですから、生地に引っかか らないように滑らかな丸みを持たせなければいけません。また、 ひも穴を開ける必要もあります。さらに私の場合、根付は、彫刻 の一ジャンルだと思っているので、どんな小さな物でも必ず自立 するように作っています。

一これらの作品は、接地面がほんのわずかしかありませんが、確 かに自立しますね。すごいバランスです。根付はどのような材料 で作られるのでしょうか。

美洲 代表的な材料は、象牙や、鹿・水牛の角、イノシシの牙、 ツゲ・黒檀といった木材です。のみや小刀、やすりなどを使って、 形作っていきます。

齋 ン 藤 夕 ビ 美 ュ 洲



В \mathbf{Q} I I S T Н $\mathbf{0}$ Н Ū

遊び場は工房、美術館、芸術大学

一美洲さんは、生まれは東京の谷中で、江戸時代から続く象牙彫 刻家の四代目にあたります。どのような少年時代を過ごしたので すか。

美洲 自宅の中にあった、父(齋藤昇齋。本名 美和)の工房が 私の遊び場でした。工房は出入り自由だったので、骨董屋が持っ てくる江戸時代や明治時代の根付や、工房にあった浮世絵などの 図録を見る機会も多くありました。それらを見て「あれは良い、 これは良くない」と言う生意気なガキでしたね(笑)。

また、上野の国立西洋美術館や東京芸術大学が自宅から近く、 自分の庭のように通っていました。この頃見たロダンやマイヨー ルの西洋彫刻には、今でもとても影響を受けています。

一小さい頃から、お父さまの仕事を継ぎたいと思っていたのです か。

美洲 はい。私は3人きょうだいで、姉と兄がいましたが、象牙 彫刻の制作に興味があったのは私だけでした。子どもの頃から暇 さえあれば、のみや小刀を持って、何かをコキコキ彫っていまし たし、工房が忙しい時には、父の仕事を手伝っていました。

一高校卒業後は美術大学を目指していたそうですが、結局大学に は行かずに家業を継ぎます。

美洲 私が高校を卒業する時、父は60歳になる手前でした。当 時の男性の平均寿命は65歳くらいだったので、父と一緒にいら れる時間はそう長くはないかもしれない。だったら、大学に進む よりは、自分が到底かなわない父の技術を、直接父から学んだほ うがいいと思ったんですね。

一大学に行かなかったことに後悔はなかったのですか。

「豊年踊り」図版4

美洲 大学に行かないぶん、夜学でデッサンや彫塑を学んだり、 古典根付のモチーフとしても多用されている中国の『三国志』な どの古典文学や、孔子・荘子といった思想書を読んだりしていま した。美術大学に行かないのは妥協じゃないかと悩んだ時期もあ りましたが、父は私が働き始めて2年後に亡くなってしまったの で、結果的に自分の選択は正しかったと思います。

一美洲さんは、お父さまが手がけていたような大きなサイズの作 品は作らずに、根付師として活躍されていますね。

美洲 父は小柄でしたが、自分の背よりも大きな物を彫っている 姿は、子ども心にとても格好良く見えました。だけど、大きな象 牙彫刻の作品よりも、私は小さな根付に惹かれていました。です ので、自分の作品としては、もっぱら根付を作って発表するよう になったのです。

シンプルな造形に魅せられる

一世界的に知られるきっかけとなった代表作「着水」(図版2) は、羽を畳んで降り立つ白鳥を、球体の中に彫り込んだ作品です。 シンプルな造形の中に、深さを追求されているように感じます。 このような作風に至った理由をお聞かせください。

美洲 私が子どもの頃に見てきた多くの根付は、例えば、花の雌 しべや雄しべまでも彫って、いかに細部までを再現できるかとい うような、作者の腕を自慢するような物ばかりでした。しかし、 あるとき光廣(※3)の白鳥の根付作品を見た時に、なぜかドキッ として、いいなぁと心に響いたのです。説明的な要素や装飾的な 要素は極力削ぎ落とした中にも、どこか温かみが感じられました。

一そうした作品をいつか自 分も作りたいとお思いに なっていたのですか。

美洲 その時はそこまで深 く考えていませんでしたが、 私が27歳の頃、アメリカ の根付コレクターであるキ ンゼイ夫妻の来日に合わせ て、仲間内で展覧会を開く ことになったんです。その 際、せっかくなら思い切り 自分のやりたいことに挑戦 してみようと思いました。

一その作品が、根付の新た



「着水」 図版 2

な境地を開いたと評価され、後にキンゼイ夫妻が出版した『現代 根付』という画集の表紙を飾ることになったのですね。

美洲 正直、まさか受け入れられるとは思っていなかったので、 本当に嬉しかったですね。私の一つの転機になりました。

「愛とこしえ」(図版3)は、「着水」の発展形として作った物で す。メビウスの輪をモチーフに、つがいの白鳥の絆を表現してい ます。この作品では、造形美そのものを追求し、どこまで抽象化 できるかに挑戦しています。

制約を超えて、自由で新しいものを

ーその後も、「豊年踊り」(図版4)や、「G線上のヘレナ」(図版 5) など、生命力が感じられ、オリジナリティあふれる根付の作 品を次々と発表されます。作品を制作する上で、大切にしている ことはありますか。

美洲 根付は、実際に使われなければいけないという制約があり ますが、その制約を守りさえすれば、どんな表現をしてもかまい ません。そこが根付の面白さだと思います。私は今82歳ですが、 自信作と言える作品には、いまだにたどり着いていません。それ ができるまでは、これからも仕事を続けていきます。

(取材・文 岡村春香)



齊藤 美洲

1943年 東京都生まれ

1962年 父・齋藤昇齋に師事。太平洋美術学校にてデッサンと彫塑を学ぶ

1977年 根付研究会(現・国際根付彫刻会)発足、会長となる(~1995年) 1981年 大英博物館 作品買い上げ

大阪歴史博物館、京都清宗根付館、キンゼイコレクション、大英博物館、 東京国立博物館(高円宮コレクション)

- ※1) 袋・巾着(きんちゃく)などの口にまわした緒を束ねて締めるための具。多くは球形で、玉・石・ 角・練り物などで作る。緒止め、(出典:デジタル大辞泉)
- ※ 2) 安土桃山時代以降、主に武士の間で愛用された小型の装身具。当初は印章、印肉を入れてい たことからこの名になったが、後に薬などを入れて携帯されるようになった。
- ※3) 大原光廣。江戸時代末期から明治時代に、大阪、京都、江戸で活躍した根付師。1810~1873年。 卓越した造形力とモダンな作風で評価される。

Photo:Kozo Kaneda (左ページより 4 占)

「愛とこしえ」図版3







「G線トのヘレナ」図版5